

☆ Deuteronomy Chapter 28

...טוען מידע
כ"ח 28

וְהָיָה אִם־שָׁמוּעַ תִּשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשָׁמֵר לַעֲשׂוֹת אֶת־כָּל־מִצְוֹתָיו אֲשֶׁר
אָנֹכִי מְצַוֶּה הַיּוֹם וּנְתַנְּךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ עָלֶיךָ עַל כָּל־גּוֹי הָאָרֶץ:

Now, if you obey the LORD your God, to observe faithfully all His commandments which I enjoin upon you this day, the LORD your God will set you high above all the nations of the earth.

וּבָאוּ עֲלֶיךָ כָּל־הַבְּרָכוֹת הָאֵלֶּה וְהִשְׂגִּיךָ כִּי תִשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:

All these blessings shall come upon you and take effect, if you will but heed the word of the LORD your God:

בָּרוּךְ אַתָּה בְּעִיר וּבְרוּךְ אַתָּה בְּשָׂדֶה:

Blessed shall you be in the city and blessed shall you be in the country.

בָּרוּךְ פְּרִי־בִטְנֶךָ וּפְרִי אֲדָמָתֶךָ וּפְרִי בְהֵמָתֶךָ שֶׁגֶר אֶלְפִיךָ וְעִשְׂתָּרוֹת צֹאנֶךָ:

Blessed shall be the issue of your womb, the produce of your soil, and the offspring of your cattle, the calving of your herd and the lambing of your flock.

בָּרוּךְ סַנְאֶךָ וּמִשְׁאֲרֹתֶיךָ:

Blessed shall be your basket and your kneading bowl.

בָּרוּךְ אַתָּה בְּבֹאֶךָ וּבְרוּךְ אַתָּה בְּצֵאתֶךָ:

Blessed shall you be in your comings and blessed shall you be in your goings.

יִתֵּן יְהוָה אֶת־אִיבֹיךָ הַקָּמִים עָלֶיךָ נִגְפִים לְפָנֶיךָ בְּדַרְךָ אֶחָד יֵצְאוּ אֵלֶיךָ
וּבְשִׁבְעָה דְרָכִים יָנוּסוּ לְפָנֶיךָ:

The LORD will put to rout before you the enemies who attack you; they will march out against you by a single road, but flee from you by many roads.

יִצּוּ יְהוָה אֶתְךָ אֶת־הַבְּרָכָה בְּאֶסְמֶיךָ וּבְכָל מַשְׁלַח יָדְךָ וּבְרַכְךָ בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר־יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ:

The LORD will ordain blessings for you upon your barns and upon all your undertakings: He will bless you in the land that the LORD your God is giving you.

יְקִימְךָ יְהוָה לֹלְעָם קְדוֹשׁ כַּאֲשֶׁר נִשְׁבַּע־לְךָ כִּי תִשְׁמַר אֶת־מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
וְהִלַּכְתָּ בְּדַרְכָיו:

The LORD will establish you as His holy people, as He swore to you, if you keep the commandments of the LORD your God and walk in His ways.

וְרָאוּ כָל־עַמֵי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם יְהוָה נִקְרָא עֲלֶיךָ וַיֵּרְאוּ מִמֶּךָ:

And all the peoples of the earth shall see that the LORD's name is proclaimed over you, and they shall stand in fear of you.

וְהוֹתִרְךָ יְהוָה לְטוֹבָה בְּפָרִי בִטְוֶנְךָ וּבְפָרִי בְּהֵמָתְךָ וּבְפָרִי אֲדָמָתְךָ עַל הָאֲדָמָה
אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבֹתֶיךָ לָתֵת לְךָ:

The LORD will give you abounding prosperity in the issue of your womb, the offspring of your cattle, and the produce of your soil in the land that the LORD swore to your fathers to assign to you.

יִפְתַּח יְהוָה לְךָ אֶת־אוֹצְרוֹ הַטּוֹב אֶת־הַשָּׁמַיִם לָתֵת מְטֵר־אֲרָצְךָ בְּעֵתוֹ וּלְבַרְךָ
אֶת כָּל־מַעֲשֵׂה יָדְךָ וְהָלִוִית גּוֹיִם רַבִּים וְאַתָּה לֹא תִלְוֶה:

The LORD will open for you His bounteous store, the heavens, to provide rain for your land in season and to bless all your undertakings. You will be creditor to many nations, but debtor to none.

וּנְתַנְךָ יְהוָה לְרֵאשׁ וְלֹא לְזָנָב וְהָיִיתָ רֶק לְמַעַלָּה וְלֹא תִהְיֶה לְמַטָּה כִּי־תִשְׁמַע
אֶל־מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְנֶךָ הַיּוֹם לְשָׁמֵר וְלַעֲשׂוֹת:

The LORD will make you the head, not the tail; you will always be at the top and never at the bottom—if only you obey and faithfully observe the commandments of the LORD your God that I enjoin upon you this day,

וְלֹא תִסּוּר מִכָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם יָמִין וּשְׂמֹאל לְלַכֵּת
אֲחֵרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים לְעַבְדָּם: (ס)

and do not deviate to the right or to the left from any of the commandments that I enjoin upon you this day and turn to the worship of other gods.

וְהָיָה אִם־לֹא תִשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת־כָּל־מִצְוֹתָיו וְחֻקֹּתָיו
אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה הַיּוֹם וּבָאוּ עָלֶיךָ כָּל־הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה וְהַשִּׁיגוּךְ:

But if you do not obey the LORD your God to observe faithfully all His commandments and laws which I enjoin upon you this day, all these curses shall come upon you and take effect:

אֲרוּר אַתָּה בְּעִיר וְאֲרוּר אַתָּה בְּשָׂדֶה:

Cursed shall you be in the city and cursed shall you be in the country.

אֲרוּר טַנְאָךָ וּמִשְׁאֲרֵתְךָ:

Cursed shall be your basket and your kneading bowl.

אֲרוּר פְּרִי־בִטְנְךָ וּפְרִי אֲדָמָתְךָ שֶׁגֵּר אֶלְפִיךָ וְעִשְׂתֵּרוֹת צֹאנְךָ:

Cursed shall be the issue of your womb and the produce of your soil, the calving of your herd and the lambing of your flock.

אֲרוּר אַתָּה בְּבֹאֶךָ וְאֲרוּר אַתָּה בְּצֵאתְךָ:

Cursed shall you be in your comings and cursed shall you be in your goings.

יִשְׁלַח יְהוָה אֶת־הַמֶּאֱרָה אֶת־הַמְּהוּמָה וְאֶת־הַמְּגֵעֶרֶת בְּכָל־מִשְׁלַח יָדְךָ
אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה עַד הַשְּׂמֹדָה וְעַד־אֲבֹדְךָ מִהָרַם מִפְּנֵי רֵעַ מֵעַלְלֶיךָ אֲשֶׁר עֲזַבְתָּנִי:

The LORD will let loose against you calamity, panic, and frustration in all the enterprises you undertake, so that you shall soon be utterly wiped out because of your evildoing in forsaking Me.

יִדְבֶק יְהוָה בְּךָ אֶת־הַדָּבָר עַד כִּלְתּוֹ אֶתְךָ מֵעַל הָאָדָמָה אֲשֶׁר־אַתָּה בָּא־שָׁמָּה לְרִשְׁתָּהּ:

The LORD will make pestilence cling to you, until He has put an end to you in the land that you are entering to possess.

יִכָּכֶה יְהוָה בְּשֹׁחֶפֶת וּבְקִדְחַת וּבְדִלְקַת וּבְחַרְחָר וּבְחָרָב וּבִשְׂדֵפוֹן וּבִירְקוֹן וּרְדִפוֹךָ עַד אֲבֹדְךָ:

The LORD will strike you with consumption, fever, and inflammation, with scorching heat and drought, with blight and mildew; they shall hound you until you perish.

וְהָיוּ שָׁמַיִךְ אֲשֶׁר עַל־רֹאשְׁךָ נְחֹשֶׁת וְהָאָרֶץ אֲשֶׁר־תַּחְתֶּיךָ בְּרֹזָל:

The skies above your head shall be copper and the earth under you iron.

יִתֵּן יְהוָה אֶת־מִטְרֵ אֶרֶץ אֲבָק וְעָפָר מִן־הַשָּׁמַיִם יֵרֵד עָלֶיךָ עַד הַשְּׂמֹדָה:

The LORD will make the rain of your land dust, and sand shall drop on you from the sky, until you are wiped out.

יִתְנַךְ יְהוָה | נִגְף לִפְנֵי אִיבֶיךָ בְּדֶרֶךְ אֶחָד תֵּצֵא אֵלָיו וּבִשְׁבָעָה דְרָכִים תָּנוּס לִפְנָיו וְהָיִיתָ לְזַעֲזָה לְכָל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ:

The LORD will put you to rout before your enemies; you shall march out against them by a single road, but flee from them by many roads; and you shall become a horror to all the kingdoms of the earth.

וְהָיְתָה נְבִלְתְּךָ לְמֵאֲכָל לְכָל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְבַהֲמַת הָאָרֶץ וְאִין מִחַרִּיד:

Your carcasses shall become food for all the birds of the sky and all the beasts of the earth, with none to frighten them off.

יִכָּכֶה יְהוָה בְּשָׁחִין מִצָּרִיִם וּבַעֲפָלִים [וּבִטְחָלִים] וּבַגָּרָב וּבַחֲרָס אֲשֶׁר לֹא־תוּכַל לְהִרְפֹּא:

The LORD will strike you with the Egyptian inflammation, with hemorrhoids, boil-scars, and itch, from which you shall never recover.

יִכְכֶּה יְהוָה בְּשִׁגְעוֹן וּבְעוֹרוֹן וּבְתַמְהוֹן לְבָב:

The LORD will strike you with madness, blindness, and dismay.

וְהָיִיתָ מְמַשֵּׁשׁ בְּצַהָרִים כְּאִשֶּׁר יִמַּשֵּׁשׁ הָעוֹר בְּאַפְלָה וְלֹא תִצְלִיחַ אֶת־דְּרָכֶיךָ
וְהָיִיתָ אַף עֲשׂוּק וְגִזּוּל כָּל־הַיָּמִים וְאִין מוֹשִׁיעַ:

You shall grope at noon as a blind man gropes in the dark; you shall not prosper in your ventures, but shall be constantly abused and robbed, with none to give help.

אִשָּׁה תֵאָרֵשׁ וְאִישׁ אַחֵר יִשְׁגַּלְנָהּ [יִשְׁכַּבְנָהּ] בֵּית תְּבֻנָהּ וְלֹא־תֵשֵׁב בּוֹ כֶּרֶם תִּטַּע
וְלֹא תִחַלְלֶנּוּ:

If you pay the bride-price for a wife, another man shall enjoy her. If you build a house, you shall not live in it. If you plant a vineyard, you shall not harvest it.

שׁוֹרְךָ טְבוּחַ לְעֵינֶיךָ וְלֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ חֲמֹרְךָ גִזּוּל מִלְּפָנֶיךָ וְלֹא יָשׁוּב לְךָ צֹאנְךָ
נִתְּנוֹת לְאִיבֶיךָ וְאִין לְךָ מוֹשִׁיעַ:

Your ox shall be slaughtered before your eyes, but you shall not eat of it; your ass shall be seized in front of you, and it shall not be returned to you; your flock shall be delivered to your enemies, with none to help you.

בְּנֶיךָ וּבְנֹתֶיךָ נִתְּנִים לָעֵם אַחֵר וְעֵינֶיךָ רְאוֹת וְכָלוֹת אֲלֵיהֶם כָּל־הַיּוֹם וְאִין לְאֵל
יָדְךָ:

Your sons and daughters shall be delivered to another people, while you look on; and your eyes shall strain for them constantly, but you shall be helpless.

פְּרֵי אֲדָמְתְּךָ וְכָל־יְגִיעֶךָ יֹאכַל עִם אֲשֶׁר לֹא־יָדַעְתָּ וְהָיִיתָ רֶק עֲשׂוּק וְרָצוּץ כָּל־
הַיָּמִים:

A people you do not know shall eat up the produce of your soil and all your gains; you shall be abused and downtrodden continually,

והיית משגע ממראה עיניך אשר תראה:

until you are driven mad by what your eyes behold.

יִכְלֶה יְהוָה בְּשַׁחִין רָע עַל־הַבְּרָכִים וְעַל־הַשְּׁקִים אֲשֶׁר לֹא־תוּכַל לְהִרְפּוֹא מִכָּרָה
רַגְלֶךָ וְעַד קִדְקֹדְךָ:

The LORD will afflict you at the knees and thighs with a severe inflammation, from which you shall never recover—from the sole of your foot to the crown of your head.

יִזְלֶךְ יְהוָה אֶתְךָ וְאֶת־מַלְכְּךָ אֲשֶׁר תִּקִּים עָלֶיךָ אֶל־גּוֹי אֲשֶׁר לֹא־יָדַעְתָּ אֹתָהּ
וְאֲבֹתֶיךָ וְעַבְדֹת שָׁם אֱלֹהִים אֲחֵרִים עֵץ וְאֶבֶן:

The LORD will drive you, and the king you have set over you, to a nation unknown to you or your fathers, where you shall serve other gods, of wood and stone.

והיית לשמה למשל ולשנינה בכל העמים אשר ינהגך יהוה שמה:

You shall be a consternation, a proverb, and a byword among all the peoples to which the LORD will drive you.

זָרַע רַב תּוֹצִיא הַשָּׂדֶה וּמַעֲט תִּאֲסֹף כִּי יַחְסְלֵנוּ הָאֲרָבָה:

Though you take much seed out to the field, you shall gather in little, for the locust shall consume it.

כַּרְמִים תִּטַּע וְעַבְדֹת נִיּוֹן לֹא־תִשְׁתֶּה וְלֹא תִאָּגֵר כִּי תֵאָכְלֵנוּ הַתְּלַעֲת:

Though you plant vineyards and till them, you shall have no wine to drink or store, for the worm shall devour them.

זֵיתִים יִהְיוּ לָךְ בְּכָל־גְּבוּלְךָ וְשֶׁמֶן לֹא תִסּוֹף כִּי יִשַׁל זֵיתְךָ:

Though you have olive trees throughout your territory, you shall have no oil for anointment, for your olives shall drop off.

בָּגִים וּבָנוֹת תּוֹלִיד וְלֹא־יִהְיוּ לָךְ כִּי יִלְכוּ בְּשֹׁבֵי:

Though you beget sons and daughters, they shall not remain with you, for they shall go into captivity.

כֹּל-עֵצֶיךָ וּפְרֵי אֲדָמְתְּךָ יִירָשׁ הַצִּלְצָל:

The cricket shall take over all the trees and produce of your land.

הַגֵּר אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ יַעֲלֶה עֲלֶיךָ מִמֶּנּוּ וְאַתָּה תִּרְדַּ מִמֶּנּוּ מִטָּה מִטָּה:

The stranger in your midst shall rise above you higher and higher, while you sink lower and lower:

הוּא יִלְוֶיךָ וְאַתָּה לֹא תִלְוֶנּוּ הוּא יִהְיֶה לְרֹאשׁ וְאַתָּה תִּהְיֶה לְזָנָב:

he shall be your creditor, but you shall not be his; he shall be the head and you the tail.

וּבָאוּ עֲלֶיךָ כָּל-הַקְּלָלוֹת הָאֵלֶּה וַרְדְּפוּךָ וְהִשִּׁיגוּךָ עַד הַשְּׂמֹדָה כִּי-לֹא שָׁמַעְתָּ בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשָׁמֵר מִצְוֹתָיו וְחֻקֹּתָיו אֲשֶׁר צִוָּיךָ:

All these curses shall befall you; they shall pursue you and overtake you, until you are wiped out, because you did not heed the LORD your God and keep the commandments and laws that He enjoined upon you.

וְהָיוּ בָּךְ לְאֹת וּלְמוֹפֵת וּבְזִרְעֶךָ עַד-עוֹלָם:

They shall serve as signs and proofs against you and your offspring for all time.

תַּחַת אֲשֶׁר לֹא-עֲבַדְתָּ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּשִׂמְחָה וּבְטוֹב לֵבָב מְרֹב כָּל:

Because you would not serve the LORD your God in joy and gladness over the abundance of everything,

וְעֲבַדְתָּ אֶת-אִיְבֹיךָ אֲשֶׁר יִשְׁלַחְנוּ יְהוָה בְּךָ בָרָעַב וּבְצָמָא וּבְעִירָם וּבְחָסֵר כָּל וְנָתַן עָלַיךָ בְּרִזְלִי עַל-צִוְאַרְךָ עַד הַשְּׂמִידוֹ אֶתְּךָ:

you shall have to serve—in hunger and thirst, naked and lacking everything—the enemies whom the LORD will let loose against you. He will put an iron yoke upon your neck until He has wiped you out.

יִשָּׂא יְהוָה עֲלֶיךָ גּוֹי מֵרְחוֹק מִקְצֵה הָאָרֶץ כַּאֲשֶׁר יִדְאֶה הַנֶּשֶׁר גּוֹי אֲשֶׁר לֹא־
תִּשְׁמַע לְשׁוֹנוֹ:

The LORD will bring a nation against you from afar, from the end of the earth, which will swoop down like the eagle—a nation whose language you do not understand,

גּוֹי עֵז פָּנִים אֲשֶׁר לֹא־יִשָּׂא פָּנִים לְזָקֵן וְנָעַר לֹא יִחַן:

a ruthless nation, that will show the old no regard and the young no mercy.

וְאָכַל פְּרִי בְהֵמָתְךָ וּפְרִי־אֲדָמָתְךָ עַד הַשְּׂמֵדָה אֲשֶׁר לֹא־יִשְׁאִיר לְךָ דָגָן תִּירוֹשׁ
וְיִצְהָר שִׁגְר אֶלְפִיךָ וְעִשְׂתִּירֵת צֹאנֶךָ עַד הָאֲבִידוֹ אֶתְךָ:

It shall devour the offspring of your cattle and the produce of your soil, until you have been wiped out, leaving you nothing of new grain, wine, or oil, of the calving of your herds and the lambing of your flocks, until it has brought you to ruin.

וְהִצֵּר לְךָ בְּכָל־שְׁעָרֶיךָ עַד רִדַּת חֲמֹתֶיךָ הַגְּבוּהוֹת וְהַבְּצֻרוֹת אֲשֶׁר אֶתְהָ בָטַח
בְּהֵן בְּכָל־אֲרָצְךָ וְהִצֵּר לְךָ בְּכָל־שְׁעָרֶיךָ בְּכָל־אֲרָצְךָ אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְךָ:

It shall shut you up in all your towns throughout your land until every mighty, towering wall in which you trust has come down. And when you are shut up in all your towns throughout your land that the LORD your God has assigned to you,

וְאָכַלְתָּ פְּרִי־בִטְנֶךָ בִּשְׂר בְּנֶיךָ וּבָנֹתֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן־לְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּמִצּוֹר וּבְמִצּוֹק
אֲשֶׁר־יָצִיק לְךָ אִיְבֹרְךָ:

you shall eat your own issue, the flesh of your sons and daughters that the LORD your God has assigned to you, because of the desperate straits to which your enemy shall reduce you.

הַאִישׁ הַרַךְ בְּךָ וְהָעֲנָג מֵאֹד תִּלְעַ עֵינָיו בְּאָחִיו וּבְאִשְׁתּוֹ חִילּוֹ וּבְיֵתֵר בְּנָיו אֲשֶׁר
יֹתִיר:

He who is most tender and fastidious among you shall be too mean to his brother and the wife of his bosom and the children he has spared

מתת | לאחד מהם מבשר בניו אשר יאכל מבלי השאיר-לו כל במצור ובמצוק
אשר יציק לך איבה בכל-שעריך:

to share with any of them the flesh of the children that he eats, because he has nothing else left as a result of the desperate straits to which your enemy shall reduce you in all your towns.

הרצה בך והענגה אשר לא-נסתה כף-רגלה הצג על-הארץ מהתענג ומרף
תרע עינה באיש חיקה ובבנה ובבתה:

And she who is most tender and dainty among you, so tender and dainty that she would never venture to set a foot on the ground, shall begrudge the husband of her bosom, and her son and her daughter,

ובשליטה היוצת | מבין רגליה ובבניה אשר תלד כיתאכלם בחסר-כל בסתר
במצור ובמצוק אשר יציק לך איבה בשעריך:

the afterbirth that issues from between her legs and the babies she bears; she shall eat them secretly, because of utter want, in the desperate straits to which your enemy shall reduce you in your towns.

אם-לא תשמר לעשות את-כל-דברי התורה הזאת הכתובים בספר הזה
ליראה את-השם הנכבד והנורא הזה את יהוה אלהיך:

If you fail to observe faithfully all the terms of this Teaching that are written in this book, to reverence this honored and awesome Name, the LORD your God,

והפלא יהוה את-מכתך ואת מכות זרעך מכות גדלות ונאמנות וחלים רעים
ונאמנים:

the LORD will inflict extraordinary plagues upon you and your offspring, strange and lasting plagues, malignant and chronic diseases.

והשיב בך את כל-מדונה מצרים אשר יגרת מפניהם ודבקו בך:

He will bring back upon you all the sicknesses of Egypt that you dreaded so, and they shall cling to you.

גם כִּלְחָלִי וְכִלְמִכָּה אֲשֶׁר לֹא כָתוּב בְּסֵפֶר הַתּוֹרָה הַזֹּאת יַעֲלֶם יְהוָה עֲלֶיךָ עַד
הַשְּׂמֹדָה:

Moreover, the LORD will bring upon you all the other diseases and plagues that are not mentioned in this book of Teaching, until you are wiped out.

וְנִשְׁאַרְתֶּם בְּמִתֵּי מַעֲט תַּחַת אֲשֶׁר הָיִיתֶם כְּכּוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם לְרֹב כִּי־לֹא שָׁמַעְתָּ
בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:

You shall be left a scant few, after having been as numerous as the stars in the skies, because you did not heed the command of the LORD your God.

וְהָיָה כַּאֲשֶׁר־שָׂשׂ יְהוָה עֲלֵיכֶם לְהִיטִיב אֶתְכֶם וְלְהַרְבּוֹת אֶתְכֶם כִּן יִשִׁישׂ יְהוָה
עֲלֵיכֶם לְהַאֲבִיד אֶתְכֶם וְלְהַשְׁמִיד אֶתְכֶם וְנִסְחַתְתֶּם מֵעַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר־אֲתָה
בְּא־שָׁמָה לְרִשְׁתָּהּ:

And as the LORD once delighted in making you prosperous and many, so will the LORD now delight in causing you to perish and in wiping you out; you shall be torn from the land that you are about to enter and possess.

וְהִפְיֹצֶה יְהוָה בְּכֹל־הָעַמִּים מִקְצֵה הָאָרֶץ וְעַד־קְצֵה הָאָרֶץ וְעַבְדֶּתָ שָׁם אֱלֹהִים
אֲחֵרִים אֲשֶׁר לֹא־יָדַעְתָּ אֶתָּה וְאֲבֹתֶיךָ עַץ וְאֶבֶן:

The LORD will scatter you among all the peoples from one end of the earth to the other, and there you shall serve other gods, wood and stone, whom neither you nor your ancestors have experienced.

וּבְגוֹיִם הַהֵם לֹא תִרְגָּיעַ וְלֹא־יִהְיֶה מְנוּחַ לְכַף־רַגְלֶךָ וְנִתְּן יְהוָה לְךָ שָׁם לֵב רָגִז
וְכִלְיוֹן עֵינַיִם וְדַאֲבוֹן נַפֶּשׁ:

Yet even among those nations you shall find no peace, nor shall your foot find a place to rest. The LORD will give you there an anguished heart and eyes that pine and a despondent spirit.

וְהָיָה חַיֶּיךָ תְּלָאִים לְךָ מִנְּגִד וּפְחַדָּת לַיְלָה וַיּוֹמָם וְלֹא תֵאֱמִין בְּחַיֶּיךָ:

The life you face shall be precarious; you shall be in terror, night and day, with no assurance of survival.

בְּקֹר תֹאמַר מִי־יִתֵּן עֶרֶב וּבְעֶרֶב תֹאמַר מִי־יִתֵּן בֹּקֶר מִפְּחַד לְבַבְךָ אֲשֶׁר תִּפְחֹד
וּמִמְרָאָה עֵינֶיךָ אֲשֶׁר תִּרְאֶה:

In the morning you shall say, "If only it were evening!" and in the evening you shall say, "If only it were morning!"—because of what your heart shall dread and your eyes shall see.

וַהֲשִׁיבֶךָ יְהוָה | מִצְרַיִם בְּאֲנִיּוֹת בַּדְרֹךְ אֲשֶׁר אָמַרְתִּי לְךָ לֹא־תִסְיֹף עוֹד לִרְאֹתָהּ
וְהִתְמַכְרְתֶם שָׁם לְאִיבֵיךָ לְעַבְדִּים וּלְשִׁפְחוֹת וְאִין קִנְיָה: (ס)

The LORD will send you back to Egypt in galleys, by a route which I told you you should not see again. There you shall offer yourselves for sale to your enemies as male and female slaves, but none will buy.

אֵלֶּה דְבָרֵי הַבְּרִית אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה לְכַרֵּת אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ מוֹאָב
מִלְבַּד הַבְּרִית אֲשֶׁר־כָּרַת אִתְּם בְּחֹרֵב: (פ)

These are the terms of the covenant which the LORD commanded Moses to conclude with the Israelites in the land of Moab, in addition to the covenant which He had made with them at Horeb.